





# **Customer First**

世界の工場を**ワンストップ**でつなぐ Connecting the world's factories through one company

# **One-Stop Solution**

# ないモノをカタチにする独創的企業

当社は、単なる商社ではなくメーカーとしてのコアを持った 企業です。

長年蓄積された豊富なノウハウを持つコア技術(=メーカー) に、産学連携などによる研究機関との協業に加え、他社の技術を 融合させる事(=商社)で、世の変革をリードできる「ソリュー ション」を提供しています。

そのために、「カスタマーファースト」"お客様第一主義"を基 本とし、限界まで挑戦する意識を持って仕事に取組み、お客様の ために頑張りぬく会社、人で在りたいと思っております。

# A creative company that gives form to nonexistent things

Our company is not merely a trading company, but an enterprise that has a manufacturing capability at its core.

We combine our core technologies and abundant expertise developed over many years (as a manufacturer) with cooperation involving research institutions through industry-academia partnerships, fusing the technology of other companies with our own (as a trading company) to provide solutions that can lead the way in changing the world.

To that end, we are taking our business global under the customer-first principle, and we consciously challenge our limits. We want to become a company, an entity of individuals who will do their utmost for the customer.

社 是

## 「企業の発展を通じて社員の幸福と社会の繁栄につくす|

#### **Company Creed**

"We strive for the well-being of our employees and the prosperity

of society through the development of our company."

### ナ・デックスの社名のいわれ Origin of the Company Name "NADEX"

1950年、名古屋電元社が設立されました。その後、「名古屋」のナ(NA)、「電元」のデ(DE)に未知の 可能性を意味するXを加えたナ・デックス(NADEX)と社名を変更。ナとデの間の「・」は"発信"と "コミュニケーション"を表すもので、人と社会とナ・デックスの信頼関係の接点をイメージしてます。

Nagoya Dengensha was founded in 1950. The company name was later changed to "NADEX", consisting of "NA" (Nagoya), "DE" (Dengen) and "X" which represents unknown possibilities. Written as " $t \cdot \vec{r} v \rho \lambda$ " in Japanese, the dot represents communication and depicts the point of contact for communication between human beings, society and NADEX.



# ナ・デックスだからできるソリューション提案

お客様が抱える様々な課題の解決をお手伝いいたします。

## Unique Solutions from NADEX

企業戦略 Company Strategy

We help our customers solve the problems they face.

#### ネットワーク Network

メーカーとしてのコアと、商社としてのネットワー クを持つ企業体である事が、お客様の満足度を向 上します。

With our core identity as a manufacturer and the network we possess as a trading company, we are able to meet the satisfaction level demanded by our customers.

#### メーカー機能 Manufacturing Capabilities

自社でもの作りを行うナ・デックスだから、単な る商社では提供できないソリューション提案が可 能です。

As a general manufacturer of welding equipment, we are a longtime developer and provider of high quality products. Our advanced technical capabilities and global supply system enable us to provide solutions that meet a wide variety of needs.

### 仕入先・研究機関との連携

Partnerships with Suppliers and Research Institutions

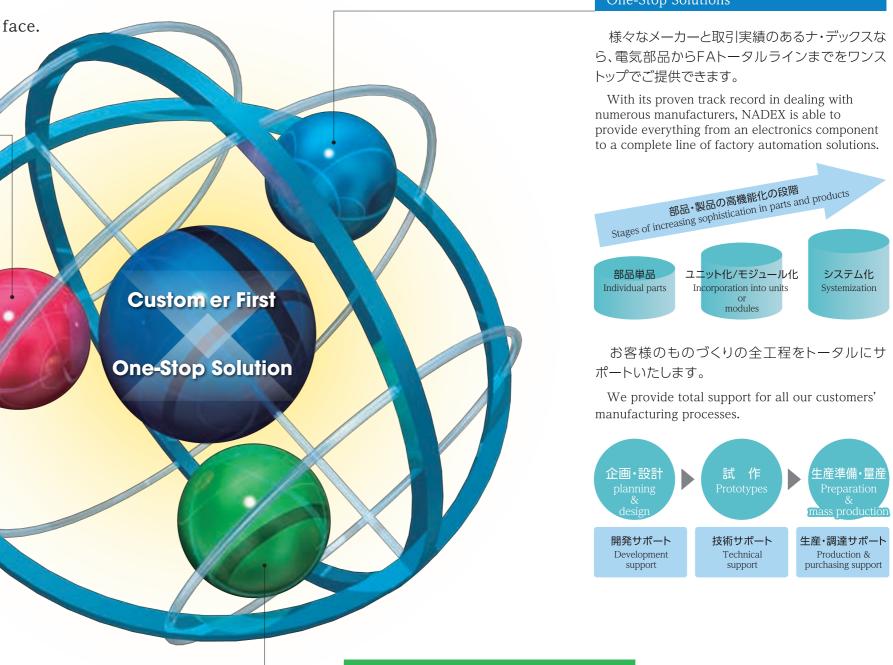
国内外の仕入先と強い信頼関係で結ばれた ナ・デックスだから、お客様のニーズに様々な角度 からお応えします。

With the strong relationship of mutual trust we have with our domestic and overseas suppliers. NADEX is able to accommodate the needs of customers from various angles.

### **エンジニアリング** Engineering

サービスエンジニアの育成に力を入れるナ・デッ クスだから、メーカー対応にプラスアルファのサ ポート体制を提供できます。また、自社で、体験型 ショールームも展開しています。

With the effort that we have put into training our service engineers, NADEX is able to provide a support system beyond what a mere manufacturer could provide. We have also developed in-house hands-on showrooms.



グローバル体制 Global Support System

国内外に製造・販売拠点を持つナ・デックスなら 海外進出されたお客様の現地調達やお困りごとの 解決をお手伝いすることができます。

With manufacturing and sales centers both in Japan and abroad, NADEX is able to assist customers who have expanded overseas with local procurement and solutions to any problem.

詳しくは P13 へ

For more details, see P13

#### ワンストップ One-Stop Solutions



アメリカ、メキシコ、中国、タイ、インドネシアに拠 点を展開しており、お客様をトータルにサポートい たします。

NADEX is developing centers in the United States, Mexico, China, Thailand, and Indonesia. In addition to full-fledged manufacturing, we also provide infrastructure and service systems that offer total support for customers.



EC事業

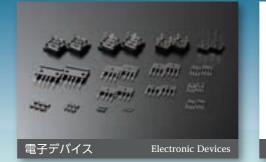
EC Business

# お客様の思いを 最適に調合して、ご提供します。

電気・電子部品およびユニット・システムの提案・開発・販売

#### Preparing and providing what the customer thinks is ideal.

Proposal, development and supply of electrical and electronic components as well as units and systems





#### トータルソリューション

国内外の仕入先から豊富な商品を揃えるナ・デック スなら、部品単体の納入からモジュール化、システ ム化までをONE-STOPでご提供できます。お客様 の生産性向上・高効率化にトータルソリューション のご提案が可能です。

#### **Total Solutions**

With our wide lineup of products from suppliers both domestic and overseas, NADEX is a one-stop source for everything from individual component deliveries to modularization and systemization. NADEX can propose total solutions for improving our customers' production capabilities and efficiency.

#### 安心・安全の品質保証

メーカー機能で培った品質保証体制を持つナ・デック スだからこそ、仕入先への品質指導を含めた品質保証 により、お客様に安心・安全をご提供いたします。

#### Quality Assurance for Safety and Peace of Mind

It is because of our quality assurance system developed through our manufacturing experience that NADEX is able to offer customers safety and peace of mind through quality assurance that includes quality guidance for suppliers.



Assembling/Processing

トータル ソリューション **Total Solutions** 

## もの作りの 「見える化」 Transparency in Manufacturing

# ELECTRONICS COM PONENT BUSINESS エレクトロニクス・コンポーネント事業

安心・安全の 品質保証 Quality Assurance for Safety and Peace of Mind

> 物流 体制 Our Distrib ution System

## グローバル ネットワーク Our Global Network

製作·加工



IT・ソリューション IT Solutions

パワー・サプライ Power Supply Modules

#### もの作りの「見える化」

ナ・デックスのもの作りの現場で開発・熟成した PETシステム(Product Execution & Tracing) SYSTEM)など、QCDの改善とトレーサビリティ の向上に、ITソリューションをご提案いたします。

#### Transparency in Manufacturing

NADEX can propose IT solutions for QCD (quality, cost, and delivery) improvement and traceability through the PET (Product Execution & Tracing) System developed and perfected at our own manufacturing plants.

#### グローバルネットワーク

ネットワーク化した国内外のサプライヤー・海外拠 点との連携により、グローバルに商品の仕入れおよ び供給が可能です。各海外拠点には、経験豊富な日 本人営業マンを配置し、お客様のフォローに万全な 体制を敷いております。

#### **Our Global Network**

Global purchase and supply of products is possible with our network consisting of partnerships with domestic and international suppliers and our overseas business centers. We have set up a flawless system for providing follow-up services to customers, with highly experienced Japanese staff being stationed at each of our overseas centers.

#### 物流体制

物流拠点を集約し一元管理するナ・デックスなら、 多種に渡る在庫から必要なものを、必要な時に、必 要なだけお届けいたします。

#### **Our Distribution System**

With NADEX's concentration and centralized management of our distribution centers, we can deliver just the items needed when they are needed, and in the quantity needed, from our diverse inventory.







# 生産ラインの 円滑なストーリーを構築します。 産業機械の販売、牛産ラインの自動化・省力化の提案

#### FAシステム事業 FA System Business

#### Making sure things go without a hitch on your production lines.

Sales of production machinery and proposals for the automation and labor economization of production lines





#### 汎用機から生産ラインまで

あらゆるメーカーとのネットワークを持つナ・デッ クスなら、汎用機はもちろん、お客様のニーズに合わ せて臨機応変にシステムアップした「世界に1台」の 生産ラインでもONE-STOPでご提案いたします。

#### From General-Purpose Equipment to Dedicated Production Lines

With our network with manufacturers of every kind, NADEX is a one-stop source not only for general-purpose equipment, but also for system upgrading to make one-of-a-kind production lines according to the circumstances and customer's needs.

#### エンジニアリング商社

様々な資格・経験を持ったサービスエンジニアが、納 入からアフターサービスまでフォローいたします。ま た、自社ショールームでは、デモ・テストのできる体制 を整え、エンジニアリング商社として多様なニーズに お応えいたします。

#### A Company with Engineering Capability

Holding various qualifications and possessing diverse experience, our service engineers perform everything from delivery to after-the-sale service support and follow-up. We also have our own showrooms for hands-on demonstrations and testing. With our engineering capability, we can accommodate a great variety of needs.



汎用機から 生産ラインまで From General-Use Equipment to Dedicated **Production Lines** 

グローバルな 供給体制 Our Global Supply System

# FA SYSTEM BUSINESS FAシステ ム事業

## エンジニアリング商社

A Company with **Engineering Capability** 

# 多岐に渡るお客様

A Wide-Ranging **Customer Base** 





グローバルな供給体制

日本の高度な生産システムを、世界中に納入した実 績を持つナ・デックス。また、世界のトップ技術を 日本に導入した実績も豊富に持っております。海外 拠点との連携により、お客様のグローバル展開のサ ポートをいたします。

#### Our Global Supply System

NADEX has a proven track record of delivering advanced Japanese production systems overseas. We also have a proven track record of introducing leading-edge technologies from around the world to Japan. Through our partnerships with our overseas centers, we can support the global expansion of our customers.

#### 多岐に渡るお客様

自動車の生産現場で培った自動化、省力化などのノ ウハウを、電子・電機業界をはじめ幅広い業界で採 用いただいています。お客様のニーズに、自由な発 想でソリューション提案いたします。

#### A Wide-Ranging Customer Base

Our Experience and know-how in automation and labor economization developed at automotive production sites is applicable to a large portion of the industrial sector, including the electronics and electrical machinery industries. We exercise unfettered imagination in the solutions we propose for meeting our customers' needs.



WS事業 WS Business

# 部品をつなぐ最先端技術。 世界をつなぐ豊富な実績。

自社開発の抵抗溶接製品および溶接関連設備の販売・ システムインテグレート

Cutting-edge technology for joining components. A proven track record for joining the world.

Sales and system integration of Nadex's own resistance-welding products and welding-related equipment

#### 接合のナ・デックス

長年、自動車業界で鍛えられたナ・デックスには、ス ポット溶接、アーク溶接、プラズマ溶接、レーザ溶 接、あるいはリベット接合など、あらゆる「接合」に 関する知識・経験が豊富に蓄積されています。

#### Joining with NADEX

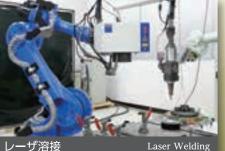
A company forged in the automotive industry over many years, NADEX has accumulated an abundance of knowledge and experience in every kind of "joining", including spot welding, arc welding, plasma welding, laser welding and rivet connecting.

#### 専門メーカーの強み

ナ・デックスには、自社開発する抵抗溶接製品があり、 業界トップの技術とシェアを持っています。商社では 蓄積する事ができないノウハウを活かした、ソリュー ション提案を行っています。

#### The Strengths of a Specialized Manufacturer

At NADEX, we have resistance-welding products developed ourselves, and we lay claim to the industry's top technology and market share. We provide solutions by taking advantage of expertise that general trading companies would not have access to.





接合のナ・デックス Joining with NADEX





グローバルな サポート体制

Our Global Support System

# WELDING SOLU TION BUSINESS ウェルディングソリューション事業

## 専門メーカーの強み

The Strengths of a Specialized Manufacturer

## エンジニア リング商社

A Comp any with **Engineering** Capability

# 新技術の開発

Developing New Technologies



溶接材料・機器

Welding Supplies

#### グローバルなサポート体制

自社製品の生産・アフターサービスが可能な海外拠 点を配置し、お客様のグローバル展開のサポートを いたします。

#### **Our Global Support System**

We have established overseas centers that can provide production and after-the-sale service support for our own products, allowing us to aid the global expansion of our customers.

#### 新技術の開発

自社開発する抵抗溶接製品の溶接品質向上はもと より、新たな溶接方法の研究、新技術の開発を、他 社との協業または産学連携で進めております。

**Developing New Technologies** In addition to continued efforts to improve weld quality by resistance-welding products of our own development, NADEX is pursuing research of new welding methods and development of new technologies in cooperation with other companies and universities.

#### エンジニアリング商社

様々な資格・経験を持ったサービスエンジニアが、 納入からアフターサービスまでフォロー致します。 また、自社ショールームでは、溶接評価試験ができ るなど、エンジニアリング商社として多様なニーズ にお応えいたします。

#### A Company with Engineering Capability

Holding various qualifications and possessing diverse experience, our service engineers perform everything from delivery to after-the-sale service support and follow-up. We also have our own showrooms for welding assessment experiments. As a company with engineering capability, we can accommodate a great variety of needs.



#### ソリューション力の源… それは体験型、体感型ショールームと溶接評価ラボの存在です。 実際に見て・触れて・試すことのできる設備を揃えている ショールームを是非ご覧下さい。

The source of our ability to provide solutions is our hands-on, experiential showrooms and welding assessment lab. Have a look at our showrooms, outfitted with equipment that allows visitors to see, touch, and try things out for themselves.



ロボットによるスポット溶接の動作展示、FA 設備の展示のほか、様々な溶接実験ができる ブースも設置しています。人の手に代わる新し い溶接の在り方を提案しています。

We have various booths set up where welding experiments can be conducted, in addition to robotic spot welding operation displays and factory automation equipment displays. We propose a new approach to welding that substitutes for manual welding.



Welding Assessment Lab (3rd Floor, Technical Center Factory Building)

#### 溶接評価ラボ(技術センター工場館3F)

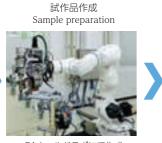
お客様のご依頼によって、試作品等の溶接評価試験を実施し、評価結果をお知らせします。

At the customer's request, we conduct welding assessment testing for prototype pieces and report the customer of the assessment results.

評価試験依頼 Request for assessment tes



※評価試験のみのご依頼も承ります。 \*We also attend to requests for assessment test only.



FAウェルドラボにて作成 Preparing samples in the factory automation welding lab



評価試験

Assessment test

Cross-section macroscopic test. tensile test, etc.

試験結果のテストレポート作成 Preparing reports of test results

試験レポート作成 Test report preparation

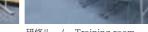
ウェルカムルーム(技術センター本館2F) Welcome Room (2nd Floor, Technical Center Main Building)

#### ウエルカムルームでは、ナ・デックスの事業概要をご紹介しています。

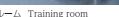
Visitors are given a brief introduction to the business operations of NADEX in the Welcome Room.



ウェルカムルーム全景 Overall view of the Welcome Room 自社製品の紹介 Introduce NADEX products



研修ルーム Training room



11 Customer First X One Stop Solution



Corporate Social Responsibility

## 社会的責任(CSR)に対する基本的な姿勢を明らかにし、 社是に基づき、社会とともに持続的に成長する企業を目指します。

By making clear our basic stance towards corporate social responsibility (CSR), we aim to be a company which will grow sustainably side by side with society based on corporate policy.

#### 環境方針

抵抗溶接機制御装置および関連機器の設計・開発、製造 管理、販売ならびに産業用機械・装置および部品の販売等 の事業活動において、地域環境に及ぼす影響に配慮し、 「美しい地球を守ろう」を合言葉に、環境マネジメントシス テムを組み入れ、「継続的改善」を実践し、地域社会との調 和を図ります。

(「ISO14001:2015」の認証取得)

When it comes to business activities related to the design, development, production management and sales of resistance-welding controllers and related equipment, and to sales of production equipment, devices and components, we are concerned with anything that could impact the global environment, so we have adopted the slogan "let's keep the earth beautiful" and incorporated an environmental management system, putting the principle of "continuous improvement" into action as we pursue harmony with the local community.

784 ... -81

[ISO14

(Nadex is ISO14001:2015-certified)

#### 品質方針

社是「企業の発展を通じて、社員の幸福と社会の繁栄につ くす」を方針として、常にお客様に満足していただける製 品、商品およびサービスを提供します。 (「ISO9001:2015」の認証取得)

In line with the Nadex Corporate Creed, "We strive for the well-being of our employees and the prosperity of society through the development of our company", we offer products and services that always satisfy the customer needs. (Nadex is ISO9001:2015-certified)

	Environmental Policy		
4001:2015]認証証	ISO14001:2015-certificate		

#### Quality Policy



[ISO9001:2015]認証証



#### ISO9001:2015-certificate



# 世界の工場をワンストップでつなぐ

世界に拡がるネットワークにより、 お客様のグローバル展開をフルサポート



那電久寿機器(上海)有限公司

天津事務所

Tianjin Office

武漢事務所

Wuhan Office

広州事務所

Guanazhou O

## Connecting the world's factories through the one-stop company

We offer our customers full support for global expansion through our globe-spanning network.



設立年月日 Established

上場取引所 Listed Exchanges

資本金 Capital



ナ・デックスレーザR&Dセンター【福井県敦賀市】 NADEX LASER R&D Center (Tsuruga Fukui)



Factory,Support center

Sales office

号	9-27	Furuwatari-cho,	Naka-ku,	Nagoya,	Aichi, Japan	

昭和25年10月3日 October 3, 1950

1,028,078千円 1,028,078,000 yen

(証券コード:7435)

東京証券取引所JASDAQ(スタンダード) Tokyo Stock Exchange JASDAQ (Security code: 7435)





本社:〒460-8338 名古屋市中区古渡町9番27号 TEL 052-323-2211 FAX 052-322-3059 Headquarters: 9-27 Furuwatari-cho, Naka-ku, Nagoya, Aichi, 460-8338 Japan Tel: +81 52-323-2211 Fax: +81 52-322-3059

http://www.nadex.co.jp/